

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 3617/77/2020-7111/2020/770630104/Z14

Žilina 02.03.2020



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods.1 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 3666/770630104/907- Ju zo dňa 06.10.2006, na vykonávanie činností v prevádzke

**„Výroba papiera - papierenský stroj č. 1“**

pre prevádzkovateľa **Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok**  
**IČO 31 637 051**

v znení neskorších zmien č. 2630-5716/2007Mat/770630104/Z1-SP1 zo dňa 22.02.2007, č. 5099-21286/2007/Mat/770630104/Z2-KRZ1 zo dňa 03.07.2007, č. 5682-29142/2007/Kun/770630104/Z3-SP2 zo dňa 10.09.2007, č. 702-3162/2010/Mar/770630104/Z4-SP3 zo dňa 04.02.2010, č. 7516-27017/2010/ Mar/770630104/Z5-SP4 zo dňa 14.09.2010, č. 9496-37740/2010/Mar/770630104/Z6-KRZ5 zo dňa 20.12.2010, č. 3978-7853/2012/Rek/770630104/Z7-KRZ3 zo dňa 20.03.2012, č. 4158-17498/2013/Žer/770630104/Z8 zo dňa 02.07.2013, č. 2003-7872/2014/Koz/770630104/Z9 zo dňa 12.03.2014, č. 6317-29257/2014/Žer/770630104/Z10 zo dňa 13.10.2014, č. 7562-36846/2016/Daň/770630104/Z11 zo dňa 21.11.2016, prehodnotených rozhodnutím č. 333-10630/2017/Pat/770630104/Z12 zo dňa 24.04.2017 a č. 248-6398/2018/Žer/770630104/Z13 zo dňa 16.02.2018 (ďalej len „integrované povolenie“), v zmysle § 3 ods. 2 zákona o IPKZ takto:

a)

V časti:

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

2. Opis prevádzky, Skladové hospodárstvo (str. 4/8 integrovaného povolenia 248-6398/2018/Zer/770630104/Z13 zo dňa 16.02.2018)

**mení a dopĺňa časť Prevádzkové nádrže na znečisťujúce látky nasledovne:**

1. Prevádzková nádrž na retenčné prostriedky – polymér – 1ks o objeme 1 m<sup>3</sup> – plastový kontajner
2. Prevádzkové nádrže na retenčné prostriedky - polymér - 1 ks o objeme 2 m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová plastová nádrž.
3. Prevádzková nádrž na protislizové prostriedky 3 ks o objeme 1 m<sup>3</sup>. Jednoplášťové plastové kontajnery.
4. Prevádzková nádrž na hydroxid sodný - 1 ks o objeme 1 m<sup>3</sup>. Jednoplášťový kontajner.
5. Prevádzková nádrž na OZP - 1 ks o objeme 1 m<sup>3</sup>. Jednoplášťový kontajner.
6. Prevádzková nádrž na nuancováciu farbu - 2 ks o objeme 1 m<sup>3</sup>. Jednoplášťové kontajnery.
7. Prevádzková nádrž na chlornan sodný - 2 ks o objeme 1 m<sup>3</sup>. Jednoplášťové kontajnery v havarijnej vani.
8. Centrálna mazacia stanica – pope - 1 ks o objeme 0,25 m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Rok uvedenia do prevádzky 1997. Kontrola hladiny – olejznak. Uložená v záchytnnej vani.
9. Centrálna mazacia stanica – hydraulika kalander- 1 ks o objeme 1,0 m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Rok uvedenia do prevádzky 2002. Kontrola hladiny – olejznak. Uložená v záchytnnej vani.
10. Centrálna mazacia stanica – lisová časť - 1 ks o objeme 0,25 m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Rok uvedenia do prevádzky 1997. Kontrola hladiny – olejznak. Uložená v záchytnnej vani.
11. Centrálna mazacia stanica – kalander - 1 ks o objeme 0,30 m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Rok uvedenia do prevádzky 2002. Kontrola hladiny – olejznak. Uložená v záchytnnej vani.
12. Olejová centrála Balička – 1ks o objeme 0,6m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Kontrola hladiny olejznak. Uložená v záchytnnej vani.
13. Olejová centrála Veľký previňovač – 1ks o objeme 0,06m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Kontrola hladiny olejznak. Uložená v záchytnnej vani.
14. Olejová centrála previňovač – lopata 0,1m<sup>3</sup>. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Kontrola hladiny olejznak. Uložená v záchytnnej vani.
15. Olejová centrála Gilotína – objem 350 l. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž.
16. Olejová centrála Turbobloweri – objem 40 l. Nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž.
17. **Olejová centrála, centrálné mazanie – objem 4000 l, nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž. Uložená v záchytnnej vani.**

Skladovanie a plochy pre bežnú manipuláciu

1. Škrob - plocha 30 m<sup>2</sup> na druhom poschodí, zastrešená, materiál betón, big bag 1 000 kg.
2. Retenčný prostriedok bentonit - plocha 20 m<sup>2</sup> na druhom poschodí, zastrešená, materiál betón, big bag 1000 kg.
3. Protislizové prostriedky - plocha 20 m<sup>2</sup> na druhom poschodí, zastrešená, materiál betón.
4. Prostriedok na pranie plstí - plocha 2 m<sup>2</sup> prízemie pod strojom, zastrešená, materiál betón, kontajner 1 m<sup>3</sup>. Jednoplášťový kontajner v havarijnej záchytnnej vani.
5. Hydroxid sodný - plocha 2 m<sup>2</sup> prízemie vedľa stroja, zastrešená, materiál betón, kontajner 1 m<sup>3</sup>. Jednoplášťový kontajner v havarijnej záchytnnej vani.

b)

V časti:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky (str. 5/8 integrovaného povolenia 248-6398/2018/Žer/770630104/Z13 zo dňa 16.02.2018)

mení tabuľku č. 1 nasledovne:

Tabuľka č.1.

Znečisťujúca - Škodlivá látka	Maximálna spotreba za rok (t)	Maximálna skladovacia kapacita (t)
PCC plnidlo	650	10
Škrob do hmoty	700	30
Glejidlo do hmoty	250	28
Retenčné prostriedky	160	30
Nuancovacie farbivo	5	1,1
HCl	1	1,1
Optický zjasňovací prostriedok	40	2
Flokulant	2	1
Protislizové prostriedky	300	7
Čistiace prostriedky + NaOH 40% vodný roztok	19	5,6
Tavné lepidlo	1	1
Disperzné lepidlo	1	1
Minerálne a nechlórované syntetické oleje	13	4
Mazací tuk	0,6	0,1
Buničina	85 000	2000

c)

V časti:

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.6. Kontrola prevádzky (str. 23/30 integrovaného povolenia 333-10630/2017/Pat/770630104/Z12 zo dňa 24.04.2017)

mení podmienku I.6.1. nasledovne:

I.6.1. Zabezpečiť kontrolu prevádzky a technického stavu prevádzky tak, ako je uvedené v tabuľke č. 8:

Tabuľka č. 8.

Por. číslo	Parameter	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/ Technika
1.	Kontrola funkčnosti a nastavených prevádzkových parametrov výrobných zariadení	kontinuálne	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	podľa trvalého technologického reglementu – PS1

2.	Kontrola tesnosti všetkých prevádzkových nádrží, zásobníkov, potrubí a znečistenia v miestach spojov alebo okolo nádrží a potrubí	denne	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	vizuálne *
3.	Kontrola všetkých ventilov a tesnosti spojov povrchových rúr používaných na transport škodlivých látok a plôch, kde môže dôjsť k znečisteniu škodlivými látkami	denne	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	vizuálne *
4.	Kontrola tesnosti obalov a nádob, v ktorých sú skladované škodlivé látky a kvapalné nebezpečné odpady	denne	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	vizuálne *
5.	Skúška nepriepustnosti záchytných vaní(zabudovaných v podlahe)	<b>Vyhláška MŽP SR č. 200/2018 Z.z.</b>	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ u odbornej organizácie	podľa príslušnej STN
6.	Kontrola technického stavu a funkčnej spoľahlivosti zvonku vizuálne kontrolovateľných nádrží	1 x za 20 rokov	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ u odbornej organizácie	podľa a vyhlášky č.100/2005 Z.z. a príslušnej STN
7.	Mikrobiologická kontrola uzavretých vodných systémov, dodávok buničín a výmet	2 x mesačne	kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ	podľa platných metodík

STN – Slovenská technická norma

\* po zistení nedostatkov a závad pri kontrole zaznamenať vykonanie kontroly do prevádzkovej evidencie

**d)**V časti:

I.Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.7. Podávanie správ ( str. 24/30 integrovaného povolenia č. 333-10630/2017/Pat/770630104/Z12 zo dňa 24.04.2017)

**mení podmienku I.7.1. nasledovne:**

I.7.1. Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa a predkladané podľa tabuľky č. 9:

Tabuľka č.9.

Náplň správy	Frekvencia podávania správ	Dátum dodania správy	Forma správy	Príjemca správy
IPKZ				

Kompletné údaje o prevádzke a jej emisiách v súlade so zákonom o IPKZ	1 x ročne	<b>do 28.2. nasledujúceho roka</b>	písomná	SHMÚ Bratislava, inšpekci (odbor IPK Žilina)
Ochrana vôd				
Výsledky z monitorovania odpadových vôd	1 x ročne	<b>do 28.2. nasledujúceho roka</b>	písomná	inšpekci (odbor IPK Žilina)
Odpady				
Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x ročne	do 28.2. nasledujúceho roka	písomná Typ „P“	inšpekci (odbor IPK Žilina) OÚ Ružomberok
Ostatné				
Záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov	po predložení hotových správ	do 10 dní od obdržania	písomná	inšpekci (odbor IPK Žilina)
Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií	podľa výskytu	hlásenie ihneď	písomná	inšpekci (odbor IPK Žilina)
		záverečné správy do 60 dní od vzniku		dotknuté orgány podľa schválených havarijných plánov
Súhrnná správa dokladujúca plnenie všetkých termínovaných podmienok integrovaného povolenia	1 x ročne	<b>do 28.2. nasledujúceho roka</b>	písomná	inšpekci (odbor IPK Žilina)

OÚ Žilina – Okresný úrad Ružomberok, OSŽP, SHMÚ – Slovenský hydrometeorologický ústav, odbor IPK Žilina – odbor integrovaného povoľovania a kontroly Žilina

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba papiera - papierenský stroj č. 1“ prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, Ružomberok uvedené v integrovanom povolení č. 3666/770630104/907- Ju zo dňa 06.10.2006 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3666/770630104/907- Ju zo dňa 06.10.2006 a jeho zmien.

## O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe vykonaného konania podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa

integrovaného povolenia č. 3666/770630104/907- Ju zo dňa 06.10.2006 v znení neskorších zmien, na vykonávanie činností v prevádzke „Výroba papiera - papierenský stroj č. 1“. Prevádzkovateľ podal na inšpekciu žiadosť o zmenu integrovaného povolenia dňa 10.01.2020. Žiadosť bola zaevidovaná pod č. 561/2020.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je zmena:

- opisu prevádzky v časti skladové hospodárstvo z dôvodu zrušenia dvoch centrálnych mazacích staníc, ktoré sú nahradené – olejovou centrálou, centrálné mazanie – objem 4000 l, nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž, uložená v záchytnej vani,
- podmienok integrovaného povolenia A. Podmienky prevádzkovania v časti 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky prevádzkovateľ žiada o zvýšenie maximálnej spotreby minerálnych a nechlórovaných syntetických olejov z 9 t za rok na 13 t za rok z dôvodu - zmena tukového mazania za olejové mazania, úprava centrálného mazania v tejto časti papierenského stroja spôsobí uzavretie systému a elimináciu znečisťovania valcov,
- ostatné zmeny vyplývajú z aktualizácie podmienok podľa skutkového stavu prevádzky a zo zmien legislatívy.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 3617-2287/2020/Šum/770630104/Z14 zo dňa 27.01.2020 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba papiera – papierenský stroj č. 1“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 zákona.

V určenej lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia bolo inšpekcii doručené nasledovné stanovisko:

Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, vyjadrenie č. OU-RK-OSZP-2020/002348-002 zo dňa 18.02.2020:

Príslušný podľa §-u 2 ods. 3 zákona č. 180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 108 ods. 1 písm. p) zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej zákon o odpadoch) a dotknutý orgán podľa § 9 ods. 4 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia dáva ku konaniu vo veci zmeny integrovaného povolenia na prevádzku „Výroba papiera – papierenský stroj PS1“ prevádzkovateľa Mondi SCP a.s., Ružomberok:

- k navrhovanej zmene predmetného integrovaného povolenia nemáme pripomienky.

Zdôvodnenie zmien podmienok integrovaného povolenia:

Časť I. Údaje o prevádzke:

- v časti skladové hospodárstvo z dôvodu zrušenia dvoch centrálnych mazacích staníc, ktoré sú nahradené – olejovou centrálou, centrálna mazanie – objem 4000 l, nadzemná jednoplášťová oceľová nádrž, uložená v zachytnej vani,

Časť II. Podmienky povolenia:

- podmienok integrovaného povolenia A. Podmienky prevádzkovania v časti 3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky prevádzkovateľ žiada o zvýšenie maximálnej spotreby minerálnych a nechlórovaných syntetických olejov z 9 t za rok na 13 t za rok z dôvodu - zmena tukového mazania za olejové mazania, úprava centrálného mazania v tejto časti papierenského stroja spôsobí uzavretie systému a elimináciu znečisťovania valcov,
- ostatné zmeny vyplývajú z aktualizácie podmienok podľa skutkového stavu prevádzky a zo zmien legislatívy.

Časť I.6 Kontrola prevádzky:

- úprava tabuľky č. 8 v podmienke I.6.1 – zosúladienie s platnou legislatívou (vyhláška č. 200/2018)

Časť I.7 Podávanie správ:

- úprava tabuľky č. 9 v podmienke I.7.1 – zosúladienie s platnou legislatívou (novela zákona č. 205/2004 Z.z., novela zákona č. 137/2010 Z.z.)

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e :**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s. Ružomberok, Tatranská cesta č. 3, 034 01 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. A. Hlinku 74, 034 01 Ružomberok
4. spis